

טופס הסכמתה: בדיקת אולטראסאונד עוברי - הצהרת הנבדקת

FETAL ULTRASOUND EXAMINATION – DECLARATION OF THE WOMAN EXAMINED

УЛЬТРАЗВУКОВОЕ ОБСЛЕДОВАНИЕ ПЛОДА

1. Мне объяснили, что предстоящее ультразвуковое обследование плода ():
 Основное обследование на _____ неделе (по указанию министерства здравоохранения 1995)
 Раннее расширенное обследование на _____ неделе
 Позднее расширенное обследование на _____ неделе
 Специальное обследование _____ системы на _____ неделе
2. Обследование проводится по инициативе женщины/ по направлению врача*. לפי הפניית הרופא/ ביוםת האשה

Медицинская причина направления _____.

Без изложения причины направления беременность будет считаться с низким риском.

Будут проверены параметры, помеченные в формуляре обследования.

3. Основное обследование краткое, и в нем проверяются только основные параметры, в соответствии со стадией беременности и с формулляром обследования.
4. Я осведомлена о том, что возможности ультразвукового обследования ограничены, и нельзя гарантировать обнаружение всех возможных пороков/ дефектов плода во всех случаях и беременностях.
5. Я осведомлена о существовании пороков/ дефектов, которые невозможны с абсолютной уверенностью определить при ультразвуковом обследовании. (как например синдром Дауна, генетические заболевания, инфекционные заболевания и т.д.)
6. Я знаю, что точность и возможность диагностировать пороки и дефекты зависят от самого дефекта, от возраста беременности, от положения и расположения плода, от его движений, и от проходимости звуковых волн.
7. Я знаю, что результаты обследования представляют, учитывая существующие ограничения, ситуацию во время обследования, и есть пороки, которые могут развиться или обнаружиться позже в течении беременности. (например: карлик, порок сердца, мозга и т.д.).
8. Я знаю, что при обнаружении отклонения потребуется дополнительное обследование, по решению лечащего врача. (как например: эхокардиография плода и прочее).
9. Я знаю что раннее расширенное обследование проводится на 14-16-ой неделе, и оно не заменяет позднего расширенного обследования, которое проводится на 19-24ой неделе.
10. Существует возможность провести дополнительные обследования также когда отклонений не обнаружено, по моему желанию и за мой счет.

Я знаю, что в любом случае следует представить результаты обследования лечащему гинекологу.

Понимая все вышеизложенное, я согласна на проведение обследования, принимая во внимание ограниченные возможности.

К вашему вниманию: в общественных клиниках обследование проводится согласно "корзине медицинских услуг".

Существует возможность дополнительных и специальных обследований, в различных учреждениях (частных и других), за счет проходящей обследование.

имя: _____ паспорт: _____ подпись: _____ дата: _____
שם האישה חתימה תאריך

Подписано в присутствии: _____

נתחת בנווכחות: למלא שם פרטי, שם משפחה, תפוקיד, חתימה וחותמת

* מהקן את המיותר



המרכז הרפואי
היל יפה
Hillel Yaffe
Medical Center

ת.ר. 169, חדרה 38100, ISRAEL | טל. +972-4-6304221 | FAX. +972-4-6344776 | פקס. 04-6344776 | טל. 38100, Hadera 38100, ISRAEL | Tel. +972-4-6304221 | Fax. +972-4-6344776 | 04-6344776 | http://hy.health.gov.il

המרכז הרפואי היל יפה מסונף לפקולטה לרפואה ע"ש רפפורט הטכניון, חיפה | מדינת ישראל – משרד הבריאות – Hillel Yaffe Medical Center, Affiliated with the Rappaport Faculty of Medicine, The Technion, Haifa, The State of Israel – Ministry of Health